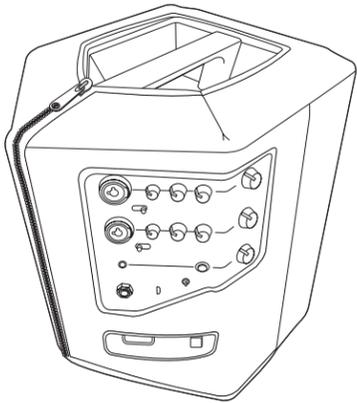




S1 Pro Multi-position PA System Play-through Cover



DUTCH

Lees alle veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

Belangrijke veiligheidsinstructies:

1. Lees deze instructies door.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.

WAARSCHUWINGEN:

Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen. Plaats GEEN open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.

Gebruiks- en onderhoudsinstructies:

Reinig dit product alleen met een mild schoonmaakmiddel en water, en laat het door de lucht drogen. Doe het product niet in de wasmachine of wasdroger. Dit product is niet waterdicht, weerbestendig of vlekbestendig.

Materiaal: 100% polyester

Wettelijk verplichte informatie:

Importeur in China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

Importeur in het VK: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Europese importeur: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

Importeur in Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Bel voor informatie over services of importeurs naar +5255 (5202) 3545.

Importeur in Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefoonnummer: +886-2-2514 7676

Hoofdkantoor Bose Corporation: 1-877-230-5639
©2022 Bose Corporation. Bose is een handelsmerk van Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze worden gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Garantie-informatie:

Dit product wordt gedekt door een beperkte garantie van Bose. Ga naar global.Bose.com/warranty voor garantie-informatie.



ITALIANO

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza e per l'uso.

Informazioni importanti sulla sicurezza:

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.

AVVISI/AVVERTENZE:

Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore a 3 anni. Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio, candele accese) sul prodotto o in prossimità di esso.

Istruzioni per l'uso e la manutenzione:

Per la pulizia del prodotto utilizzare soltanto acqua e un detergente delicato. Fare asciugare all'aria. Non mettere il prodotto in lavatrice o asciugatrice. Questo prodotto non è impermeabile, resistente agli agenti atmosferici o alle macchie.

Materiale: 100% poliestere

Informazioni sulle normative:

Importatore per la Cina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

Importatore per il Regno Unito: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Regno Unito

Importatore per l'UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

Importatore per il Messico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Per informazioni su importatori e servizi, chiamare il numero +5255 (5202) 3545

Importatore per Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. N. telefono: +886-2-2514 7676

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639
©2022 Bose Corporation. Bose è un marchio commerciale di Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Informazioni sulla garanzia:

Questo prodotto è coperto da una garanzia Bose limitata. Per i dettagli sulla garanzia, visitare global.Bose.com/warranty.



ENGLISH

Please read and keep all safety and use instructions.

Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.

WARNINGS/CAUTIONS

Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3. Keep the product away from fire and heat sources. Do NOT place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.

Care & Maintenance

Wash by hand with lukewarm water and a mild detergent. Hang to dry.

Regulatory Information

China Importer: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

UK Importer: Bose Limited Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

EU Importer: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Mexico Importer: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. For service or importer information, call +5255 (5202) 3545.

Taiwan Importer: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Phone Number: +886-2-2514 7676

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Bose is a trademark of Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

Warranty Information

This product is covered by a limited warranty from Bose. For warranty details, visit global.Bose.com/warranty.



ESPAÑOL

Lea y conserve todas las instrucciones de uso y seguridad.

Instrucciones importantes de seguridad:

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención a las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES:

Contiene piezas pequeñas que pueden provocar asfixia. No recomendable para niños menores de 3 años. Mantenga el producto lejos del fuego y de fuentes de calor. NO coloque encima ni cerca del producto fuentes de llamas expuestas, como velas encendidas.

Instrucciones de uso y cuidado:

Para limpiar este producto, utilice un detergente suave y agua solamente, y séquelo al aire libre. No lo limpie ni lo seque con una máquina. Este producto no es a prueba de agua, condiciones climáticas adversas ni manchas.

Materia: 100% poliéster

Información normativa:

Importador en China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100, China

Importador en el Reino Unido: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Reino Unido

Importador en la UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

Importador en México: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Para obtener información del servicio del importador, llame al +5255 (5202) 3545.

Importador en Taiwán: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, N° 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán. Número telefónico: +886-2-2514 7676

Oficinas centrales de Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Bose es una marca comercial de Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir ni usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

Información de la garantía:

Este producto está cubierto por una garantía limitada de Bose. Para obtener detalles sobre la garantía, visite global.Bose.com/warranty.



MÁGYAR

Kérjük, olvassa el és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.

Fontos biztonsági tudnivalók:

1. Olvassa el az utasításokat.
2. Őrizze meg őket.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.

FIGYELMEZTETÉS/VIGYÁZAT:

A termék kis részeket tartalmaz, amelyek fulladási okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas. Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.

Használati és karbantartási információk:

A termék tisztításához kizárólag lágy szappant és vizet használjon, ezt követően levegőn szárítsa meg. Ne mossa és ne szárítsa gépben. A termék nem áll ellen víznek és időjárásnak, sem szennyeződéseknek.

Anyaga: 100% poliészter

Jogszabályi megfeleléség:

Kínai importőr: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

Garanciainformációk:

Erre a termékre a Bose korlátozott garanciája vonatkozik. A garanciával kapcsolatos részletekért látogasson el a global.Bose.com/warranty oldalra.



DANSK

Læs og opbevar venligst alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner:

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Ret dig efter alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.

ADVARSLER/FORHOLDSREGLER:

Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.

Hold produktet væk fra ild og andre varmekilder. Placer IKKE nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved produktet.

Brugs- og vedligeholdelsesinstruktioner:

Brug kun mild sæbe og vand til at rengøre dette produkt, og lad det lufttørre. Rengør og tør ikke i maskine. Dette produkt er ikke vandtæt, vejrbestandigt eller smudsafvisende.

Materiale: 100 % polyester

Oplysninger om regler:

Importør i Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100



FINNISH

Lue turvaohjeet ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.

Tärkeiltä turvaohjeita:

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Huomioi kaikki varoitukset.
4. Noudata kaikkia ohjeita.

VAROITUKSET/VAARAT:

Laitteessa on pieniä osia. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovellu alle 3-vuotiaiden lasten käytettäväksi. Pidä tuote kaukana tulesta ja lämmönlähteistä. ÄLÄ tuo laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.

Käyttö- ja hoito-ohjeet:

Puhdista tuote miedolla pesuaineella ja vedellä ja anna kuivua. Älä pese tai kuivaa koneessa. Tämä tuote ei ole vedenpitävä, säänkestävä tai ilkaa hylkivä.

Materiaali: 100 % polyesteria

Lakisäätiset tiedot:

Maahantuoja Kiinassa: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100



NORSK

Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner:

1. Les disse instruksjonene.
2. Ta vare på disse instruksjonene.
3. Ta hensyn til alle advarsler.
4. Følg alle instruksjoner.

ADVARSLER:

Inneholder små deler som kan utgjøre en kvælningfare. Ikke egnet for barn under 3 år. Hold produktet unna ild og andre varmekilder. IKKE plasser åpen flamme, som tente lys, på eller nær produktet.

Bruksinstruksjoner:

Bruk bare skånsom såpe og vann til å rengjøre dette produktet. La det lufttørke. Ikke vask i vaskemaskin eller tork i tørketrommel. Dette produktet er ikke vanntett, værbestandig eller flekkbestandig.

Materiale: 100 % polyester

Informasjon om forskrifter:

Importør for Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100



Importør i UK: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Storbritannien

Importør i EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

Importør i Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Ring til +5255 (5202) 3545 for opplysninger om service eller importør.

Importør i Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Bose Corporations hovedkvarter: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Bose er et varemærke tilhørende Bose Corporation. Gjenkjenne, endring, distribution eller anden brug af denne dokumentation eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Garantioplysninger:

Produktet er omfattet af en begrenset garanti fra Bose. Gå til global.bose.com/warranty for at få flere opplysninger om garantien.



DEUTSCH

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

Wichtige Sicherheitshinweise:

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.

WARNHINWEISE:

Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren. Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern. Stellen Sie KEINE brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.

Gebrauchs- und Pflegeanleitung:

Reinigen Sie dieses Produkt ausschließlich mit Wasser und einer milden Seife und lassen Sie es an der Luft trocknen. Es ist nicht für Waschmaschinen und Wäschetrockner geeignet. Dieses Produkt ist nicht wasserdicht, wetterbeständig oder schmutzabweisend.

Material: 100 % Polyester

Gesetzliche Hinweise:

Importeur aus China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100



FRANÇAIS

Merci de lire et de conserver le manuel d'instruction et de respecter les consignes de sécurité.

Consignes de sécurité importantes :

1. Veuillez lire ces consignes.
2. Veuillez conserver ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les consignes.

AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS :

Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans. Tenez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Ne placez JAMAIS d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil ou à proximité.

Consignes d'entretien et d'utilisation :

Pour nettoyer ce produit, utilisez de l'eau et du savon doux uniquement et laissez-le sécher à l'air libre. Ne le lavez pas et ne le séchez pas en machine. Ce produit n'est pas étanche, ni résistant aux intempéries, ni résistant aux taches.

Matériau : 100 % polyester

Informations réglementaires :

Importateur pour la Chine : Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100



Importeur aus UK: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Vereinigtes Königreich

Importeur aus der EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

Importeur aus Mexiko: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Importeur- oder Serviceinformationen erhalten Sie unter +5255 (5202) 3545.

Importeur aus Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Tel.: +886-2-2514 7676

Hauptsitz der Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Bose ist eine Marke der Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, verbreitet oder in anderer Weise verwendet werden.

Garantiehinweise:

Für dieses Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie von Bose. Einzelheiten zur Garantie finden Sie unter global.Bose.com/warranty.



Importateur pour le Royaume-Uni : Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Royaume-Uni

Importateur pour l'UE : Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

Importateur pour le Mexique : Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Pour plus d'informations sur l'importateur et le service, appelez le +5255 (5202) 3545.

Importateur pour Taiwan : Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Numéro de téléphone : +886-2-2514 7676

Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Bose est une marque commerciale de Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Informations relatives à la garantie :

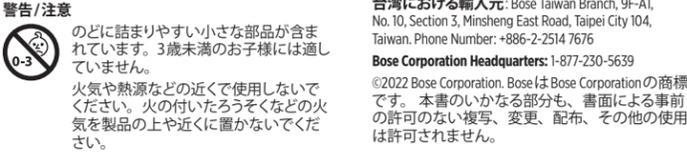
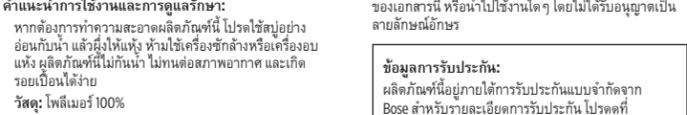
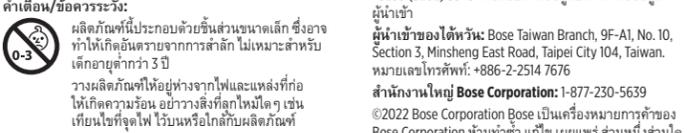
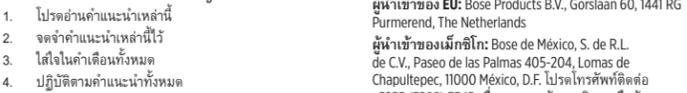
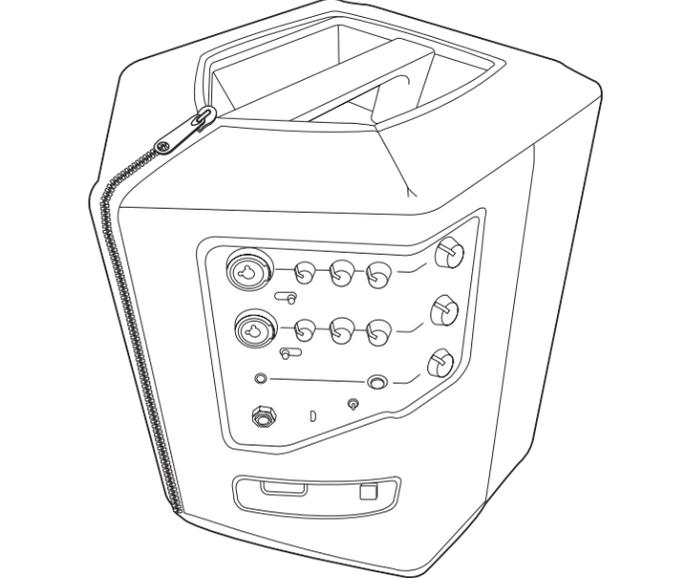
Ce produit est couvert par une garantie limitée de Bose. Pour en savoir plus sur la garantie, consultez la page global.Bose.com/warranty.



©2022 Bose Corporation
All rights reserved.
Framingham, MA 01701-9168 USA
www.Bose.com
AM837829-0030 Rev. 00
November 2022



837829-0030



ไทย

โปรดอ่านและเก็บคำแนะนำด้านความปลอดภัยและการใช้งานทั้งหมดไว้

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ:

- โปรดอ่านคำแนะนำเหล่านี้
- จดจำคำแนะนำเหล่านี้ไว้
- ใส่ใจในคำเตือนทั้งหมด
- ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมด

คำเตือน/ข้อควรระวัง:

ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยชิ้นส่วนขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดอันตรายจากการสำลัก ไม่เหมาะสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 3 ปี

วางผลิตภัณฑ์ให้อยู่ห่างจากไฟและแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อนอย่างวางสิ่งอิเล็กทรอนิกส์ เช่น เ็นแท็บเล็ต โทรทัศน์ วิทยุบลูทูธ หรือเครื่องใช้ในบ้านหรือใกล้กับผลิตภัณฑ์

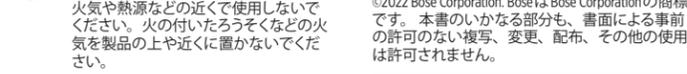
คำแนะนำการใช้งานและการดูแลรักษา:

หากต้องการทำความสะอาดผลิตภัณฑ์นี้ โปรดใช้อย่างอ่อนก้นน้ำ แล้วผึ่งให้แห้ง ห้ามใช้เครื่องซักล้างหรือเครื่องอบแห้ง ผลิตภัณฑ์นี้ไม่กันน้ำ ไม่ทนต่อสภาพอากาศ และเกิดรอยขีดข่วนได้ง่าย

วัสดุ: โพลีเอสเตอร์ 100%

ข้อมูลเกี่ยวกับระเบียบข้อบังคับ:

ผู้นำเข้าของจีน: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100



POLSKI

Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania i zachowań.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa:

- Należy przeczytać instrukcje.
- Należy zachować instrukcje.
- Należy stosować się do wszystkich ostrzeżeń.
- Należy postępować zgodnie z instrukcjami.

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI:

Produkt zawiera małe części mogące spowodować zadławienie się. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.

Produkt musi być umieszczony z dala od ognia i źródeł ciepła. NIE WOLNO umieszczać na urządzeniu lub w jego pobliżu źródeł otwartego ognia, np. zapalonych świec.

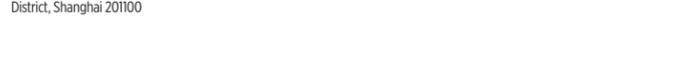
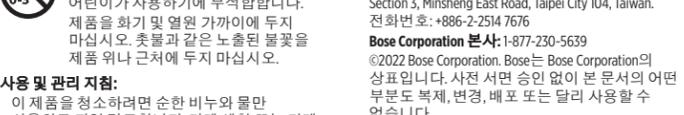
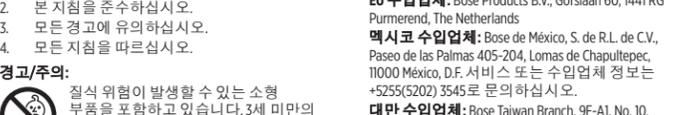
Instrukcje użytkowania i konserwacji:

Do czyszczenia tego produktu należy używać wyłącznie łagodnego mydła i wody, a do suszenia – suchego powietrza. Nie należy prac ani suszyć w suszarce. Ten produkt nie jest wodoodporny, odporny na warunki atmosferyczne ani plamy.

Materiał: 100% poliéster

Informacje prawne

Importer – Chiny: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100



हिंदी

कृपया सभी सुरक्षा एवं इस्तेमाल के निर्देशों को पढ़ें व उनका पालन करें।

महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देश:

- इन निर्देशों को पढ़ें।
- निर्देशों का पालन करें।
- सभी चेतावनियों को ध्यान में रखें।
- सभी निर्देशों का पालन करें।

चेतावनियां/सतर्का:

इस में छोटे पुर्जें हैं जिनसे दम घुटने का जोखिम हो सकता है। 3 साल से कम उम्र के बच्चों के अनुकूल नहीं है।

आग और गर्मी के स्रोतों से उत्पाद को दूर रखें। आग के खुले स्रोतों, जैसे जलती हुई मोमबतियों, को उत्पाद के उपर या पास नहीं रखें।

उपयोग और देखभाल संबंधी निर्देश:

इस उत्पाद की सफाई के लिए केवल हल्के झाग वाले साबुन और पानी का इस्तेमाल करें और इसे हवा में सुखारें। इसे न तो मशीन में धोएं न ही उसमें सुखारें। यह उत्पाद पानी, मौसम के असर या दाग-धब्बों से खराब हो सकता है।

मटेरियल: 100% पॉलिएस्टर

नियामक जानकारी:

चीन के आयातक: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

Importer – Wielka Brytania: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

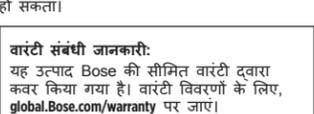
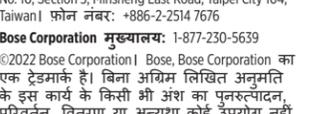
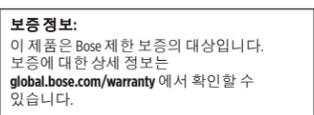
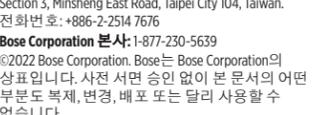
Importer – UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holandia

Importer – Meksyk: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.
Aby uzyskać informację o usługach lub importerze, zadzwoń pod numer +5255 (5202) 3545.

Importer – Tajwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan.
Numer telefonu: +886-2-2514 7676

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Bose jest znakiem towarowym firmy Bose Corporation. Żadnej części tego dzieła nie wolno reprodukować, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uzyskania pisemnego pozwolenia.



PORTUGUÊS

Leia e guarde todas as instruções de utilização e de segurança.

Instruções de segurança importantes:

- Leia estas instruções.
- Guarde estas instruções.
- Preste atenção a todos os avisos.
- Siga todas as instruções.

AVISOS/PRECAUÇÕES:

Contêm peças pequenas que podem representar um risco de asfixia. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.

Mantenha o produto afastado de fontes de fogo e de calor. NÃO coloque fontes de chamas sem proteção, como velas acesas, sobre ou perto do produto.

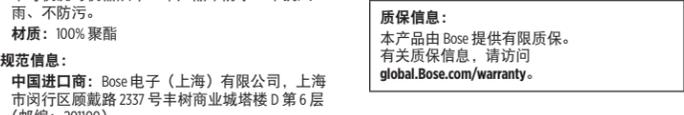
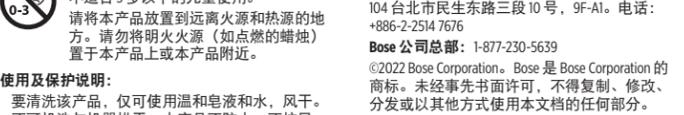
Instruções de utilização e de manutenção:

Utilize apenas água e sabão suave para limpar este produto e deixe secar ao ar. Não lavar nem secar na máquina. Este produto não é à prova de água nem resistente ao clima ou a manchas.

Materiał: 100% poliéster

Informações regulamentares:

Importador na China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100



русский

Внимательно прочтите и сохраните все инструкции по технике безопасности и эксплуатации.

Важные инструкции по технике безопасности.

- Прочтите эти инструкции.
- Сохраните эти инструкции.
- Внимательно изучите все предупреждения.
- Соблюдайте все инструкции.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ:

Содержит мелкие детали, которые могут стать причиной удушья. Не предназначено для детей до трех лет.

Держите устройство вдали от открытого огня и источников тепла. Не ставьте источники открытого огня, например зажженные свечи, на устройство или рядом с ним.

Инструкции по эксплуатации и уходу

Для очистки изделия используйте только слабый мыльный раствор и воду; сушить следует на воздухе. Не стирать и не сушить в машине. Данное изделие не является водостойким, не имеет защиты от атмосферных воздействий и загрязнений.

Материал: 100% полиэстер

Нормативная информация

Импортер в Китае: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

SVENSKA

Läs och spara alla säkerhets- och användningsanvisningar.

Viktiga säkerhetsanvisningar:

- Läs de här anvisningarna.
- Spara anvisningarna.
- Ge akt på alla varningar.
- Följ alla anvisningar.

VARNINGAR/TÄNK PÅ:

Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning. Inte lämplig för barn under 3 år.
Produkten ska hållas på avstånd från eld och värmeållor. Tända ljus och andra föremål med öppna lågor får INTE ställas på eller i närheten av produkten.

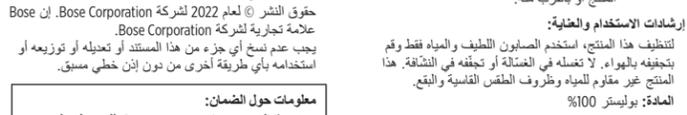
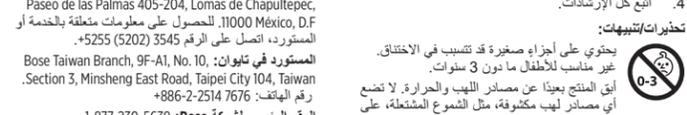
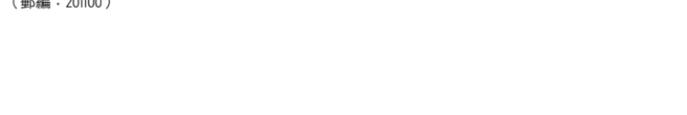
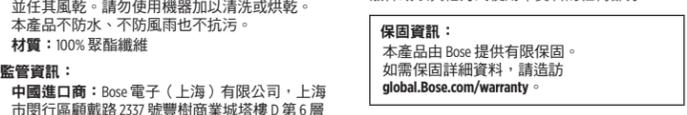
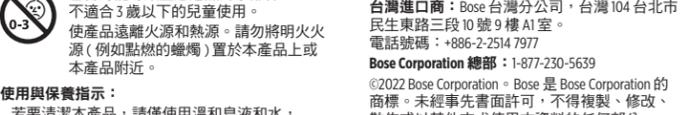
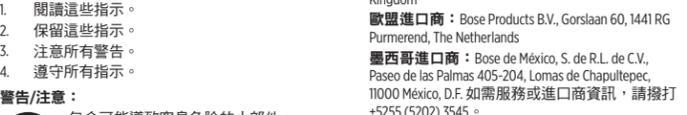
Instruktioner för användning och skötsel:

Använd endast mild tvål och vatten för att rengöra produkten och lufttorka. Maskintvätta eller torktumlta inte. Den här produkten är inte vattentät, värdelätlig eller fläckålig.

Materiał: 100 % polyester

Gällande föreskrifter:

Kinaimportör: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100



UK-importör: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Storbritannien

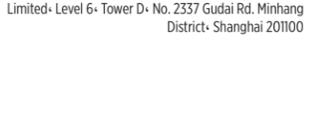
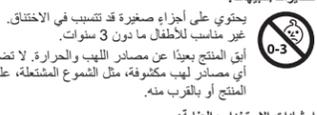
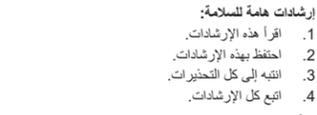
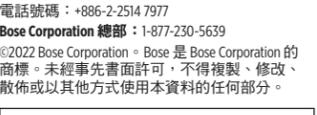
EU-importör: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Importör i Mexiko: Bose de México, S. de R.L. de C.V. Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.
Ring +5255 (5202) 3545 för service- eller importörinformation.

Importör i Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan.
Telefonnummer: +886-2-2514 7676.

Bose Corporations huvudkontor: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Bose är ett varumärke som tillhör Bose Corporation. Ingen del av detta dokument får återges, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftlig tillåtelse.



繁體中文

請閱讀並保管好所有安全和使用指示。

重要安全指示：

- 閱讀這些指示。
- 保留這些指示。
- 注意所有警告。
- 遵守所有指示。

警告/注意：

包含可能導致窒息危險的小部件。不適合 3 歲以下的兒童使用。使產品遠離火源和熱源。請勿將明火火源（例如點燃的蠟燭）置於本產品上或本產品附近。

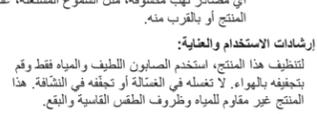
使用與保養指示：

若要清潔本產品，請僅使用溫和皂液和水，並任其風乾。請勿使用機器加以清洗或烘乾。本產品不防水、不防風雨也不抗污。

材質：100% 聚酯纖維

監管資訊：

中國進口商：Bose 電子（上海）有限公司，上海市閔行區顧戴路 2337 號豐樹商業城塔樓 D 第 6 層（郵編：201100）



العربية

يرجى قراءة كل إرشادات السلامة والاستخدام والاحتفاظ بها.

إرشادات هامة للسلامة:

- اقرأ هذه الإرشادات.
- احفظ هذه الإرشادات.
- انتبه إلى كل التحذيرات.
- اتباع كل الإرشادات.

تحذيرات/تنبيهات:

يحتوي على أجزاء صغيرة قد تسبب في الاختناق. غير مناسب للأطفال ما دون 3 سنوات.

ابق المنتج بعيدًا عن مصادر اللهب والحرارة لا تضع أي مصادر لهب مكشوفة، مثل الشموع المشتعلة، على المنتج أو بالقرب منه.

إرشادات الاستخدام والغاية:

لتنظيف هذا المنتج، استخدم الصابون اللطيف والمياه فقط ولم تجفيفه بالهواء. لا تلمسه في الغسالة أو تجفئه في النشافة. هذا المنتج غير مقاوم للمياه وظروف الطقس القاسية والبقع.

المادة: بوليستر 100%

المعلومات التنظيمية:

المستورد في الصين: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited· Level 6· Tower D· No. 2337 Gudai Rd. Minhang District· Shanghai 201100